

**URGENT**

No. 0404/c.879



The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to all Diplomatic Missions, Consular Representatives and International Organisations (DCIOs) in Thailand and, further to the Ministry's Note No. 0404/c.855 dated 3 April B.E. 2563 (2020) forwarding documents related to Regulation (No.2) issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005), has the honour to inform the latter that the Security Emergency Response Center (SERC), an authority in charge of the nationwide curfew under the Royal Thai Government's Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), has instructed that everyone who has an essential need to travel or leave their premises during curfew hours, including members of the DCIOs, must present relevant documents at security checkpoints, i.e. ID cards and Letters of Certification specifying reason and details of activities in a template authorized by SERC.

In this connection, the Ministry wishes to seek the DCIOs' kind cooperation to issue a Letter of Certification signed by the DCIOs' Head of Chancery or authorised personnel for members of the DCIOs, including local staff and drivers, who will be assigned to work during the curfew period. The Letter of Certification template will be available for download at the Department of Protocol's website: <http://www.mfa.go.th/protocol/en/news/4853>. The Ministry, however, would appreciate it if the DCIOs limit the number of local staff to be on duty during curfew hours as deemed necessary, in line with the Royal Thai Government's precautionary measures to prevent and control the spread of COVID-19 and to safeguard public health.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic Missions, Consular Representatives and International Organisations in Thailand the assurances of its highest consideration.



All Diplomatic Missions, Consular Representatives and International Organisations,  
THAILAND.

## สำหรับการเดินทางภายในจังหวัด / For Within-Province Travel

- เครื่องหมายหน่วยงาน/ DCIOs Seal -

หนังสือรับรองนักการทูต/เจ้าหน้าที่/ลูกจ้างท้องถิ่น สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่/  
สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์/องค์การระหว่างประเทศ.....ประจำประเทศไทย  
ผู้ปฏิบัติงานในห้วงเวลาห้ามออกนอกเคสสถาน ออกตามความในมาตรา ๙ แห่งพระราชกำหนด  
การบริหารราชการสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘

Letter of Certification for Diplomats/Officers/Local Staffs of DCIOs who must perform their duties during curfew hours  
in accordance with the exemption under Clause 1 of Regulation (No.2) issued under Section 9 of the Emergency Decree  
on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005)

ที่ ...../.....  
(Note No.)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....  
(Date/Month/Year)

หนังสือฉบับนี้ออกไว้ให้เพื่อรับรองว่า นาย/นาง/นางสาว.....  
This letter is to certify that Mr./Mrs./Ms.

เลขที่บัตรประจำตัวนักการทูต/เลขที่หนังสือเดินทาง/เลขที่บัตรประจำตัวประชาชน..... อายุ ..... ปี  
holder of Diplomatic ID Card No./ Passport No./Thai National ID Card No. age years  
สัญชาติ ..... บ้านเลขที่ ..... ถนน/ตรอก/ซอย ..... ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....  
Nationality Residential Address

จังหวัด ..... หมายเลขโทรศัพท์.....เป็นนักการทูต/เจ้าหน้าที่/ลูกจ้างท้องถิ่นของ  
Mobile Phone No. is a diplomat/officer/local staff of the Embassy/  
สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่/สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์/องค์การระหว่างประเทศ.....  
Consulate-General/Honorary Consulate-General/International Organisation of

ประจำประเทศไทย ตำแหน่ง..... มีความจำเป็นต้องปฏิบัติงานในห้วงเวลา  
to Thailand in the position of has to perform his/her duties during curfew hours in accordance  
ที่มีการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน ตามข้อยกเว้น ข้อ ๑ ของข้อกำหนดออกตามความในมาตรา ๙ แห่ง  
with the exemption under Clause 1 of Regulation (No.2) issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public  
พระราชกำหนดการบริหารราชการสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ (ฉบับที่ ๒) เพื่อ.....(ระบุภารกิจ).....  
Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005) for the sole purpose of

โดยใช้นยานพาหนะ.....หมายเลขทะเบียน.....ระหว่างวันที่.....(ว/ด/ป).....จนถึงวันที่  
and will be using license plate no. between (Date/Month/Year) and  
.....(ว/ด/ป).....  
(Date/Month/Year)

ลงชื่อ ..... (Authorised Signature) .....

- ตราประทับหน่วยงาน - (.....)

DCIOs Seal

หัวหน้าสำนักงาน หรือ ผู้แทน

Head of Chancery/Authorised Personnel

## สำหรับการเดินทางระหว่างจังหวัด / For Cross-Province Travel

- เครื่องหมายหน่วยงาน/ DCIOs Seal -

หนังสือรับรองนักการทูต/เจ้าหน้าที่/ลูกจ้างท้องถิ่น สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่/  
สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์/องค์การระหว่างประเทศ.....ประจำประเทศไทย  
ผู้ปฏิบัติงานในห้วงเวลาห้ามออกนอกเคสสถาน ออกตามความในมาตรา ๙ แห่งพระราชกำหนด  
การบริหารราชการสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘

Letter of Certification for Diplomats/Officers/Local Staffs of DCIOs who must perform their duties during curfew hours  
in accordance with the exemption under Clause 1 of Regulation (No.2) issued under Section 9 of the Emergency Decree  
on Public Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005)

ที่ ...../.....  
(Note No.)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....  
(Date/Month/Year)

หนังสือฉบับนี้ออกไว้ให้เพื่อรับรองว่า นาย/นาง/นางสาว.....  
This letter is to certify that Mr./Mrs./Ms.

เลขที่บัตรประจำตัวนักการทูต/เลขที่หนังสือเดินทาง/เลขที่บัตรประจำตัวประชาชน..... อายุ ..... ปี  
holder of Diplomatic ID Card No./ Passport No./Thai National ID Card No. age years

สัญชาติ ..... บ้านเลขที่ ..... ถนน/ตรอก/ซอย ..... ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....  
Nationality Residential Address

จังหวัด ..... หมายเลขโทรศัพท์.....เป็นนักการทูต/เจ้าหน้าที่/ลูกจ้างท้องถิ่นของ  
Mobile Phone No. is a diplomat/officer/local staff of the Embassy/

สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่/สถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์/องค์การระหว่างประเทศ.....  
Consulate-General/Honorary Consulate-General/International Organisation of

ประจำประเทศไทย ตำแหน่ง..... มีความจำเป็นต้องปฏิบัติงานในห้วงเวลา  
to Thailand in the position of has to perform his/her duties during curfew hours in accordance

ที่มีการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน ตามข้อยกเว้น ข้อ ๑ ของข้อกำหนดออกตามความในมาตรา ๙ แห่ง  
with the exemption under Clause 1 of Regulation (No.2) issued under Section 9 of the Emergency Decree on Public

พระราชกำหนดการบริหารราชการสถานการณ์ฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ (ฉบับที่ ๒) เพื่อเดินทางจากพื้นที่  
Administration in Emergency Situations B.E. 2548 (2005) for traveling to and from

จังหวัด..... ไปยังพื้นที่จังหวัด.....เพื่อ.....(ระบุภารกิจ).....โดยใช้  
and for the sole purpose of

ยานพาหนะ.....หมายเลขทะเบียน.....ระหว่างวันที่.....(ว/ด/ป.)...จนถึงวันที่.....(ว/ด/ป.)....  
and will be using license plate no. between (Date/Month/Year) and (Date/Month/Year)

ลงชื่อ ..... (Authorised Signature) .....

- ตราประทับหน่วยงาน - (.....)

DCIOs Seal

หัวหน้าสำนักงาน หรือ ผู้แทน

Head of Chancery/Authorised Personnel